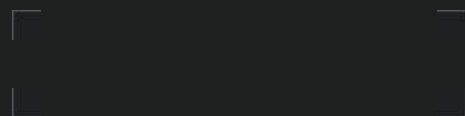


即刻为本次本次所购家具注册信息以获得你的
hülsta 或 now! by hülsta 的质保号码
<https://hulsta.com/zh/service/guarantee/>进行注册
致电+49 2563 / 861273, 或者登陆

您的质保号码



www.huelsta.com

hülsta 
Die Möbelmarke.

now!
by hülsta

09/2017 版本
hülsta 优适德版权所有 | 德国印刷
hülsta-werke | Karl-Hüs-Straße 1 | 48703 Stadthorn | Germany
电话: +49 2563 86-0 | 传真: +49 2563 86-1417



您的 HÜLSTA 家具质保护照 质保文件

“品味有价值的生活”

即刻注册!
质保号码在背面!

hülsta 
Die Möbelmarke.

now!
by hülsta

CN

www.huelsta.com

Leben mit Werten. Durch und durch Holz. Herzklopfen inklusive. Das Besondere ist für uns ganz normal. Liebe zum Holz inklusive. Wohnen ist Ge-
borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-
borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-
bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.
bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.
Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.
Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.
“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.
“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.
Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.
Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.
Waardevol wonen. Door en door hout. Hartkloppingen inclusief. Het bijzondere is voor ons heel normaal. Passie voor hout inclusief. Wonen is ge-
Waardevol wonen. Door en door hout. Hartkloppingen inclusief. Het bijzondere is voor ons heel normaal. Passie voor hout inclusief. Wonen is ge-
borgenheit. Top-design inclusief. Van kind af aan. Een trots bezit inclusief. Prachtig zijn, is toch geen toeval! Stralende glans inclusief. Levens-
borgenheit. Top-design inclusief. Van kind af aan. Een trots bezit inclusief. Prachtig zijn, is toch geen toeval! Stralende glans inclusief. Levens-
vreugde inclusief. Persoonlijkheid inclusief. Grenzeloos comfort inclusief. Een nieuwe aanblik. Door en door hülsta. Hartkloppingen inclusief.
vreugde inclusief. Persoonlijkheid inclusief. Grenzeloos comfort inclusief. Een nieuwe aanblik. Door en door hülsta. Hartkloppingen inclusief.
Découvrez les vraies valeurs. Entièrement en bois. Y compris des battements de cœur. Le particulier est tout à fait normal pour nous. Y compris l'amour pour le bois. Un inté-
Découvrez les vraies valeurs. Entièrement en bois. Y compris des battements de cœur. Le particulier est tout à fait normal pour nous. Y compris l'amour pour le bois. Un inté-
rieur est une sécurité. Y compris un design au top. Dès la plus tendre enfance. Y compris la fierté d'être propriétaire. La beauté n'est pas une coïncidence. Y compris une bril-
rieur est une sécurité. Y compris un design au top. Dès la plus tendre enfance. Y compris la fierté d'être propriétaire. La beauté n'est pas une coïncidence. Y compris une bril-
lance éclatante. Y compris le plaisir de vivre. Y compris la personnalité. Y compris le confort illimité. Une nouvelle vue. Entièrement hülsta. Y compris des battements de cœur.
lance éclatante. Y compris le plaisir de vivre. Y compris la personnalité. Y compris le confort illimité. Une nouvelle vue. Entièrement hülsta. Y compris des battements de cœur.
Жизнь с истинными ценностями. Вдоль и поперек дерево. Захватывает дух. Особенное для нас совершенно нормально. Любость к дереву включена.
Жизнь с истинными ценностями. Вдоль и поперек дерево. Захватывает дух. Особенное для нас совершенно нормально. Любость к дереву включена.
Дом - это безопасное место. Топ дизайн в комплекте С детских лет. Гордость владельца прилагается. Красота не случайна! Сияющий глянец включен.
Дом - это безопасное место. Топ дизайн в комплекте С детских лет. Гордость владельца прилагается. Красота не случайна! Сияющий глянец включен.
Радость жизни инклюзивно. Индивидуальность инклюзивно. Безграничный комфорт инклюзивно. Новый взгляд. Вдоль и поперек hülsta. Захватывает дух инклюзивно.
Радость жизни инклюзивно. Индивидуальность инклюзивно. Безграничный комфорт инклюзивно. Новый взгляд. Вдоль и поперек hülsta. Захватывает дух инклюзивно.
Leben mit Werten. Durch und durch Holz. Herzklopfen inklusive. Das Besondere ist für uns ganz normal. Liebe zum Holz inklusive. Wohnen ist Ge-
borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-
borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-
bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.
bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.
Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.
Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.
“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.
“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.
Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.
Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.
Waardevol wonen. Door en door hout. Hartkloppingen inclusief. Het bijzondere is voor ons heel normaal. Passie voor hout inclusief. Wonen is ge-

lance élatante. Y compris le plaisir de vivre. Y compris la personnalité. Y compris le confort illimité. Une nouvelle vue. Entièrement hülsta. Y compris des battements de cœur.

lance élatante. Y compris le plaisir de vivre. Y compris la personnalité. Y compris le confort illimité. Une nouvelle vue. Entièrement hülsta. Y compris des battements de cœur.

Жизнь с истинными ценностями. Вдоль и поперек дерево. Захватывает дух. Особенное для нас совершенно нормально. Любость к дереву включена.

Жизнь с истинными ценностями. Вдоль и поперек дерево. Захватывает дух. Особенное для нас совершенно нормально. Любость к дереву включена.

Дом - это безопасное место. Топ дизайн в комплекте С детских лет. Гордость владельца прилагается. Красота не случайна! Сияющий глянцевый включен.

Дом - это безопасное место. Топ дизайн в комплекте С детских лет. Гордость владельца прилагается. Красота не случайна! Сияющий глянцевый включен.

Радость жизни инклюзивно. Индивидуальность инклюзивно. Безграничный комфорт инклюзивно. Новый взгляд. Вдоль и поперек hülsta. Захватывает дух инклюзивно.

Радость жизни инклюзивно. Индивидуальность инклюзивно. Безграничный комфорт инклюзивно. Новый взгляд. Вдоль и поперек hülsta. Захватывает дух инклюзивно.

Leben mit Werten. Durch und durch Holz. Herzklopfen inklusive. Das Besondere ist für uns ganz normal. Liebe zum Holz inklusive. Wohnen ist Ge-

Leben mit Werten. Durch und durch Holz. Herzklopfen inklusive. Das Besondere ist für uns ganz normal. Liebe zum Holz inklusive. Wohnen ist Ge-

borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-

borgenheit. Top-Design inklusive. Von Kindesbeinen an. Besitzerstolz inklusive. Schönheit ist doch kein Zufall! Strahlender Glanz inklusive. Le-

bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.

bensfreude inklusive. Persönlichkeit inklusive. Grenzenloser Komfort inklusive. Ein neuer Anblick. Durch und durch hülsta. Herzklopfen inklusive.

Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.

Top design included. Right from the start. Pride of ownership included. Beauty is no coincidence. Brilliant shine included.

“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.

“Joie de vivre” included. Personality included. Endless comfort included. A new look. Exclusively hülsta. Living with values.

Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.

Exclusively wood. Heart throb included. Anything special is standard for us. Love of wood included. Living means feeling at home.



许多价值
都可能被质疑，
但一个布置精美的家
与它对生活所产生的
积极影响
仍然是无可争议的。

hülsta创始人, Karl Hüls先生

欢迎来到hülsta的世界。

恭喜！

您选择了一种个性化的高品质生活。hülsta 和 now! by hülsta*家具将舒适生活与您的独特品味完美融合。您是hülsta的尊贵客户 - 优享更多服务！

hülsta增值服务值得拥有。您将获得关于您的家具的相关问题的内部资讯和技术支持，以及额外的hülsta质保服务。现在就享受hülsta贵宾的各项专属服务吧！

hülsta家具为弥久使用而制造。您将得到全面的质量保证和增值服务。轻松注册，以便为您新购买的hülsta家具获得五年质保。请在本质保手册中查询具体内容，手册背面有您本次购买家具的质保号。

这本手册包含有关于接下来您如何使用保养您家具的所有重要信息。它涵盖了有趣的关于高品质材料的知识以及保养说明，以帮助您让您的家具能永葆美观。它同时也包含有质保和hülsta增值服务卡的重要信息。如果您有任何其它问题，hülsta客服人员乐意为您效劳。

享用您的新家具！

您的hülsta服务团队

* 本手册中出现的 “hülsta ” 均包含两个品牌，hülsta 和 now! by hülsta。

目 录：

第4页	：	Karl Hüls
第6页	：	卷首语
第8页	：	目录
第10页	：	高品质生活
第12页	：	hülsta 质量保证
第14页	：	hülsta 信誉保证
第16页	：	hülsta 服务卡
第17页	：	注册
第18页	：	德国制造
第20页	：	环保理念
第22页	：	获奖情况
第24 -25页	：	材质及护理
第26页	：	贴面
第28页	：	实木
第30页	：	木板材料
第32页	：	漆面
第34页	：	高光表面
第36页	：	漆布
第38页	：	金属
第40页	：	玻璃
第42页	：	天然石材 - 陶瓷
第44页	：	配件
第46页	：	电子和照明装置
第48页	：	软包
第50页	：	织物盖面
第58页	：	皮革

专享的家具。

有价值地生活

每一件hülsta家具都是独特的，专为你而设计。我们只有在收到订单后，才开始选择材料并制造家具。天然材质有所区别，况且每棵树都有它自己独特的颜色和鲜明的纹路。因此我们的实木与贴面都基于丰富经验而精心挑选，确保你的每一件家具独特而鲜明的个性。

所有材料的选择和处理取决于您的个人要求和hülsta严格的质量标准。许多工作步骤都需要手工完成，代价巨大。成果——让您的家具与您一样独具个性。



您可以信赖的保证！

一丝不苟的制造工艺和全面的质量检查确保每一件hülsta和now! by hülsta家具都在我们的完美品质掌控中。因此，我们可以在很大程度上排除了任何缺陷和错误。尽管如此，如果你遇到问题，我们依然提供超范围的保修和个人服务以纠正那些我们可以修复的错误。hülsta客户享有超出法律要求的额外安全保障。

hülsta质量保证

作为专享客户，我们向您提供对于 hülsta 和 now! by hülsta 品牌的所有家具5年质保和对于电子零件2年质保。此项hülsta质保仅向您本人提供，不能转让他人。它在您作为新客户注册或者购买时激活。保修期起始日期是发票日期。您的注册或购买确认将很快发送给您。它是您的质保证明。保修处理不会导致延长或重新开始质保期。

我们的质保不限制您的源于与卖方（零售商）购买合同的合法权益。如果交付给您的货物并非完美无缺，您可以维护您的保修权利 - 不论质保是否立案和受理。



质保范围

我们保证hülsta产品根据Deutsche Gütegemeinschaft Moebel (DGM = 德国家具质量协会) 的评估标准严格控制生产, 并且, 公司内部标准远超法律规定。Hülsta质保也适用于装饰软包, 技术部件功能和所提供产品的表面质量。对于睡眠系统, 床板条, 床垫和弹簧床hülsta提供特别保障。具体信息将随产品一并交付。对于所购hülsta家具的电子部件, 我们提供2年保修, 因此额外安全。这包括照明及镇流器, LED灯, 光控辅件如遥控器, 驱动器和音响系统。

下列情况不在保修范围内:

- 原先作为展品陈列的产品
- 可更换灯泡和电池
- 由客户提供的覆面材料*
- 由磨损造成的损坏
- 产品物料的特性特点, 这并非物料缺陷
(参见: 材料及护理)
- 由于非家用的商业性使用或使用不当造成的损坏
- 由于改装, 或由不合格安装人员非专业安装或修理造成的损坏
- 由于保养护理不当造成的损坏 (参见: 材料及护理)
- 已对损伤进行了赔偿, 补偿或减免

客诉评估流程

关于组合家具表面投诉, 通过目测评估。为了确保评估的可比性, 目视检测条例(DGM-质量和检测条例 RAL-GZ 430) 已经明确了释义。平衡整体印象的评估是从大约2到3米的距离进行。细节评估是从大约0.7米的距离进行。评估通过正常视力的眼睛在扩散开的日光 (没有直射阳光或人造光) 下进行。对于正常使用情况下看不见的表面, 次要家具部件或仅在特定光线条件下可见的不平整, 将采用较低严格程度的评估标准。

请注意尽管我们小心挑选材料, 但并不能保证最新日期购买的柜子组件将与现有柜子的颜色完全匹配一致。关于涉及功能和典型的某些用途或商品属性的投诉的评估细节可以在“材料及护理” 章节中查询到。

质保投诉需求服务

如果您有投诉需求, 请联系您所购买产品的零售商, 他们将帮助您以书面形式联系我们。您需要提供以下文件:

- 一份购买合同或发票的复印件
- 一份质量问题状况和产生时间的简短描述

您的零售商可能会进一步检查问题本身 - 可能的话 - 也修复它。一旦我们被告知结果, 我们会尽快确认这是否属于保修范围并寻求解决方案。如果在保修范围内, 我们将替换或修复受损家具部分。关于是否更换或维修由我们来决定。

我们会找到等量替换的可选方案, 以防原有产品不再可以提供直接替代品。这种情况会在某个系列变更, 一种技术革新或是某种木材或饰面停产时发生。

对于确实由于盖面材料问题产生的合理投诉, 除了法律规定外, 我们提供进一步的质保:

- 1到2年*: 客户无需支付费用
- 3年以内: 客户需要支付家具价格的30%的维修费用
- 4年以内: 客户需要支付家具价格的40%的维修费用
- 5年之内: 客户需要支付家具价格的50%的维修费用#
- * 根据发票日期确定

注意: 由于护理不当导致的织物面料问题不在质保及更换范围内, “浸渍” 或类似的处理过程。

* 对于所有其他覆面材料, 特殊规定 (见右: 质保投诉需求服务) 适用于5年保修期。

您的超值服务条款

客户的满意是hülsta的首要任务。因此，我们尽一切努力找到解决问题的办法，即使问题不在质保范围内或者超出了质保期。请联系我们，使用hülsta 增值服务，这一切变得相当便捷。

hülsta 增值服务

除了质保外，hülsta 增值服务专为hülsta客户提供更多的扩展服务。它是获得hülsta全面支持的最便捷方式。我们保管着您所购买家具产品的所有重要信息。只要您联系我们，我们可以快速提供个性化的解决方案。

在存储和使用您的数据时，我们当然完全符合并遵守数据保护的所有规定。您的个人信息仅用于数据查询，订单和售后事宜处理。

hülsta增值服务提供以下扩展服务：

我们将第一时间提供您新品信息或关于您所购家具系列的停产信息，便于您尽早决定是否进行追加购买。

在您的当地零售商处优先免费获得 hülsta furn plan 提供的个性化建议和方案，或者您也可以直接来访hülsta位于Stadtlohn的6000平米展厅，那里可以了解关于hülsta和now! by hülsta系列的全部最新产品。

您将作为VIP客户受邀来hülsta参与我们的各项活动以及了解世界各地的室内设计最新动态。

有关hülsta增值服务的技术
细节将可以在此查询到



即刻注册以确保您的hülsta质保以及
hülsta增值服务！

hülsta 以及 now! by hülsta 客户专享
... 5年质保 (对于电子部件、床垫、床板条和弹簧床适用其他特殊规定)
... 免费获得新品信息，以及关于您所购家具系列的停产信息
... 免费获得 hülsta furn plan 提供的个性化建议和方案，由您的当地零售商或直
接由位于Stadtlohn的hülsta提供服务。
致电+49 2563 / 861273, 或者登陆
<https://hulsta.com/zh/service/guarantee/进行注册>

hülsta 
Die Möbelmarke.

now!
by hülsta



家是 心之所属

德国制造

在其第三代经营者的管理下, hülsta继续在德国的Münsterland地区生产高品质的家具。自1940年以来, 我们将对于美丽工艺的热爱以及对创新设计的激情完美融合。因此, 每一件家具都能脱颖而出。

hülsta的家在德国的Münsterland地区。长达七十年发展让我们不断壮大, 并且仍然使用传统的制造技术, 比如套笼或燕尾接合, 这些传统工艺的运用保证了家居的品质并且突出了我们的特色。

我们将继续全力支持使用我们的生产基地。当我们的基地能满足我们的任何需求时, 为什么要改变呢? 对于我们来说, 质量取决于可靠性。我们依靠我们的工作人员的技术与知识, 我们的供应商和合作伙伴的成熟网络, 以及“德国制造”的hülsta品牌, 当然, 还有你们, hülsta顾客, 因为你已经认识到是什么使hülsta成为高端产品的典范。

大自然的珍贵值得悉心呵护

一切都源于自然。大自然为家具提供完美的材质。hülsta通过温和的工艺，确保将自然之美呈现出最佳效果。只有正确相待，大自然才展现其蕴藏之美。

hülsta家具的材料是经过经验丰富的专家根据严格的标准精挑细选出来的。所有的贴面和实木都来自可再生资源。hülsta不使用任何热带木材，从而帮助拯救珍贵的热带雨林。

尊重自然是hülsta的承诺，生产过程中的环境兼容性也是hülsta的关注重点之一。我们严格控制让污染排放值远低于法律限制。我们公司是“Deutsche Gütegemeinschaft Moebel”（DGM = 德国家具质量协会）的成员。所有的产品我们均执行最高的DGM的“A”级标准。

自1996年以来，所有hülsta家具被授权独立的代表低排放水平的“蓝色天使”标志。





品质—测试与认证

获奖情况

质量保证和保护消费者利益是hülsta的首要任务。在整个欧洲，几乎没有其他的家具制造商如hülsta一样获得如此多独立机构颁发的有关产品质量的奖项。



我们自1974年始就是德国家具质量协会(DGM)的会员，并遵循其严格的生产和品质测试标准，最大程度的确保消费者的利益



自1996年以来，hülsta整个产品线均被授予严格标准的“蓝色天使”（“Blue Angel”）标志，此奖项只授予环保低排放的产品。



由德国家具质量协会 (DGM) 专家组和行业领先检测机构研发，旨在为消费者提供所有关于污染物含量的重要数据。所有hülsta产品均按照其“A”级相关规定进行分类认证。



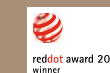
GS代表“Geprüfte Sicherheit”（安全验证），证明每一件hülsta产品符合安全要求，并定期在纽伦堡的Landesgewerbeanstalt（贸易研究所）进行测试。



在适用范围1、2和3的直接和间接温室气体排放量的基础上，hülsta已要求气候保护倡议BEaZERO.org确定其碳排放量。hülsta随后获得高级气候证书，其保证所有排放物均已经过平衡中和处理。



室内设计创意大奖 (The Interior Innovation Award) 是全球室内设计界最知名的设计奖项之一，代表了行业内各产品领域的顶级创新成果。德国设计委员会和科隆国际家具展组委会将此奖项授予了hülsta的客厅系列产品 MADERA, CUELLO 和 now! Spin 系列。



餐桌T 70 荣获2017产品设计类红点奖项。

材质及护理说明

hülsta家具代表着高品质和个性化的生活, 精心的材料选择和工艺确保了我们的家具能够弥久使用, 如果你遵照以下护理技巧, 将能够更长久的享受您的家具带来的优质生活。

通常, 家具常因为高温、湿度、和液体的影响而受到损害。不常通风的新建筑或高度绝缘材料会导致极端的湿度环境, 从而家具受潮损伤和产生霉斑。如果家具摆放得靠墙过近, 会限制空气的正常流动, 也会导致家具的损害。

根据材料, 建议避免饮料、食物、汗渍、以及身体和头发护理产品的接触和渗透。在本手册中, 我们均不推荐使用化工产品和清洁剂, 它们会造成材料的损伤。在首次使用清洁产品时请务必先在不可见的区域做测试 (尤其是皮革和织物面料)。易褪色的快消类纺织品 (例如牛仔裤) 也可能导致家具的染色和损害。常规清洁和保养足以避免这种情况。为了避免产

生亮痕, 请勿对家具施以过大压力。一般可参考保养产品与材料制造商的详细保养说明。

在一段时间内, 新的家具有会释放出特有的气味, 它是完全无害的, 并且会在几周过后完全消失。我们的家具严格遵循德国家具质量协会 (DGM) 标准和蓝天使 (Blue Angel) 标准生产, 您尽可放心这些气味不会对您的健康有任何损害。

尖锐、锋利或粗糙, 炎热或潮湿的物品, 同时还有尼龙搭扣、拉链、服装和配件上的尖锐物品往往会损伤材料。宠物最好远离家具。不要使用任何微纤维布料, 它会划伤材料。在不确定的情况下, 可以使用麂皮或棉布。

遗憾的是, 我们不能接受对以下情况造成的家具损害的质保要求。不过请放心, hülsta乐意帮助您解决问题。





独特的自然

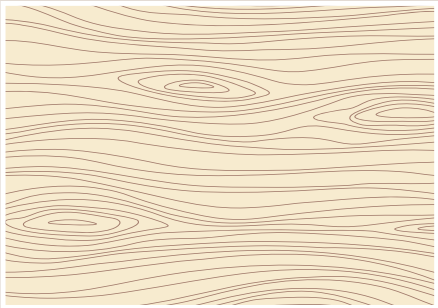
贴面是一种天然的产品。木质表面营造一种舒适的气氛。贴面表面的温暖自然的感覺来自于木材纹理的视觉魅力。贴面不是一种模仿，它是真正的木材，因此是独特的。

实木贴面会显现颜色深浅不一以及独特的结构纹理，其通常表现为水平或垂直方向*，实木贴面会由于不均匀的日光照射影响而导致可见的色差，我们的设计师会利用这种天然色差来创造特别

的设计风格。实木贴面的可见色差以及木头的木结、疤印都是天然木材的常有特征，hülsta会按照高品质标准精挑细选我们家具所使用的木材原料。



*垂直方向



*水平方向

贴面

保养说明

常规保养

使用微微沾湿的柔软无绒布进行常规的灰尘处理。请始终按照纹理方向进行清洁。

顽固污渍

可使用微温水，喷洒*JEMAKO®强力清洁剂并使用一块柔软、不起毛的棉布将污垢与油脂清理掉。我们建议您使用一块湿抹布在确保表面受力最小的情况下处理整个表面。然后将其擦干。必须立即将水、油墨、果汁、毡尖笔污渍清理掉，否则可能会渗入表面内。在这方面，应着重防止油墨渗入（例如：圆珠笔、盖章油墨）。

光照：

阳光、日光和人造光会对实木贴面家具状况产生影响，其导致的颜色变化（变暗或变浅）对于家具的功能性和耐久性没有影响，因此这并非产品缺陷。随着时间推移，这种颜色差异会减弱。因此，建议要定期移动装饰物，这会使木材的自然变化均衡于整个表面，从而避免深浅不一的不均匀色块。

热印迹

高温会导致表面的变化。因此当放置高温物体时，请在其下面使用杯垫或隔热垫。

液体：

迅速擦去散出的液体，酸性果汁以及酒精饮料。请始终使用杯垫，尤其是饮用冷冻饮料时，否则其湿气会迅速穿过家具表面。开放气孔木材表面（譬如橡木或胡桃木）的开放细孔仅能部分容漆，因此特别容易受到湿气渗透。

更多信息可在“材料及护理”章节中查询，关于房间气候环境的说明在“实木”章节中列出。

* 可从JEMAKO®经销商处购买该产品；此外，该经销商也将提供详尽的使用方法说明书。 您可通过以下网址查找JEMAKO®经销商：www.jemako.com。



移动中的个人主义者

实木是个人主义者。每颗树都与众不同，因为它们的纹路，颜色深浅和结构都迥然不同。独特的特点，比如结，都使每棵树有它独特的个性。这种个性使每一件hülsta实木家具都如此独特，并且反映了大自然的令人难以置信的多姿多彩。

hülsta对实木材质的严格选择，精细的设计以及精湛的工艺让一款天然的材料转变为一件完美平衡的家具，同时保留了木材的天然风貌。当创造出设计精美，持久耐用的家具过程中，拥有高超技巧和丰富经验的hülsta的工作人员对于木材的各类不同性质进行挑战，创造出令人满意的家具。

木材是一种温暖的，有生命的材质，其吸收和释放水分的自然特性对室内环境起到平衡作用。干燥的空气为您和您的实木家具是不健康的。医学和科学证明，室温19°C至22°C和相对湿度为45%至55%的环境是最好的。因此，在这个房间气候里的木材的湿度介于7%和9%之间。只要空气湿度与木材湿度在此范围内，实木将不易收缩或膨胀。

针对实木特性定制的家具设计可以弥补空气湿度和相应的木材萎缩，肿胀对家居带来的影响。然而，即便是推荐的室内环境，在长时间的强烈变化后，也会导致实木裂缝和变形。在冬季，保持相对干燥温暖的环境；在夏季，规律的通风也可确保一个良好的环境。

实木是纯天然的材料。尊重使用的珍贵原料一直是hülsta所重视的。hülsta使用木材全部来自可持续发展来源。

实木

保养说明

常规保养

使用微微沾湿的柔软无绒布进行常规的灰尘处理。封闭气孔木材表面（如枫木，榉木）可用中性清洁剂及温水进行清洁。开放气孔木材表面（如橡木、胡桃木）只能用微湿的布擦拭，清洁后，用软布擦干实木表面。

较顽固污渍

可使用微温水，喷洒JEMAKO®强力清洁剂并使用一块柔软、不起毛的棉布将污垢与油脂清理掉。我们建议您使用一块湿抹布在确保表面受力最小的情况下处理整个表面。然后将其擦干。必须立即将水、油墨、果汁、毡尖笔污渍清理掉，否则可能会渗入表面内。在这方面，应着重防止油墨渗入（例如：圆珠笔、盖章油墨）。

光照

所有实木类产品都是天然产物，因此会受光照影响。尤其是在购置的头两个月，因此我们建议定期移动装饰物。这会使木材的自然变化均衡于整个表面，从而避免深浅不一的不均匀色块。如果你在日常生活中使用该家具且不与全新家具比较的话，很难辨别木材色彩的改变。即使hülsta使用了“耐黄变”涂漆系统，木材颜色的深浅变化也是不可避免的，这也是实木家具的一大特性特点。

房间温度

19°C至22°C的温度以及45%至55%的空气湿度是实木家具的绝佳室内环境。较大的温湿差异不仅对人体健康不利，也会损伤家具。

液体：

相关信息请浏览前一页关于贴面护理。



无限可能

板材的使用为家具设计中的创意提供无限可能。刨花板，纤维板和胶合实木板不仅提供多种可供选择的形状，高度和表面，而且还提供家具所需的稳定性和坚固度。如同其他所有材料，hülsta只购买最优质的板材。优秀的品质，甚至几十年后也与其他板材区别开来。

根据不同区域的应用，hülsta使用不同的板材为基料。由于原料木材的加工方法不同，每种类型都有其特定的优势。

不同的基础材料，不仅稳定性和柔韧度不同，其对个别的封边处理的可能性也不同，这在家具生产中是至关重要的。使用高品质材料是关键。1984年，hülsta是最先只采用最低排放值的E1木板材料的第一批家具制造商之一。Hülsta家具也因此最早期被授予环保卫士“蓝天使”（“Blue Angel”）标志。

板 材

所有你需要知道的

刨花板

纤维板由木颗粒制成，与不同的树脂混合，并随后在热力影响下按压成型成板。

中密度纤维板

这类板拥有实木的所有优点，并且在降低温度和湿度反应有相当的优势。将木材分裂成纤维再成型成板。他们平坦的结构允许在边缘无需涂层，直接上色或上漆。

高密度纤维板 (HDF板)

将木材分裂成纤维使用干燥过程压制成板。密度高于中密度纤维板。这可降低材料的生产厚度，同时保持高稳定性。主要用于曲木部件。

胶合板

胶合板由薄软木和硬木贴面的胶合而成。胶合板至少由三层组成。胶合板是一种高度柔韧的材料，即使切成薄薄的横截面都具有很强的坚固度。

5层板

两层胶合板当中夹合一块实木，纹理方向根据每一层相应变化。这种板减少了实木的“磨损”而且保留了实木的外观。

纤维板覆盖木芯板

纤维板覆盖木芯板有3层构造：两外层是两块薄纤维板，中间夹合一块木芯板。该材料具有高柔韧度以及表面高质量。



多功能和兼容性

上漆是一门古老的艺术形式。2500多年前，在中国的漆器艺术家用日本漆树的汁液来保存或美化物品。虽然初级漆器和其性能已经随时间而改变，但上漆仍然是一种多功能的媒介，使物体表面更耐用，并且增添设计感。

漆能保持物体的持久美丽。hülsta只使用可用性极高的环保漆面材料。hülsta使用的两种类型的漆，都以丙烯酸树脂为基础，符合以上要求。无论是双组分聚氨酯漆或UV漆，当暴露在紫外线下都会变硬，具有高可用性的特点。相对其他日用化工品来说，它们具有较高抗划伤性，同时高度耐光。

每块hülsta漆面都符合玩具安全的严格的法律要求，并且耐唾液和汗渍。大约90%的家具表面都由完全不可溶的紫外线漆覆盖。其余的表面也是由提炼过的精低溶剂聚氨酯漆处理。所有排放值均远远低于法律规定。

漆面

保养说明

常规护理:

hülsta漆面易于护理，不需要特殊保养。用掸子便可以轻而易举清除灰尘。另外，也可使用微湿的布擦拭封闭气孔木材表面。

切勿使用易留痕迹的物质（例如蜡、油状物质）以免留下黄色痕迹或油脂。勿使用腐蚀性强的化学物质（例如强力清洁剂、去污粉或溶液）。橡木等开放气孔表面暴露在潮湿环境中容易变得粗糙。

顽固污渍

立即用吸水性好的湿布擦去溢出的液体，利于清洁。咖啡和茶渍最好使用未经稀释的中性清洁剂以及湿布清除。清洗和擦拭过程中，只需轻微用力。

请勿将油墨、果汁、钢笔渍、茶、咖啡、红酒以及以及芥末渍留在家具表面，如果不慎沾上，请立即擦除。请不惜一切代价一定避免墨渍（比如圆珠笔油、图章墨渍等等）的产生。

热印迹

高温会导致表面的变化。因此当放置高温物体时，请在其下面使用杯垫或隔热垫。

液体:

迅速擦去散出的液体，酸性果汁以及酒精饮料。请始终使用杯垫，尤其是饮用冷冻饮料时，否则其湿气会迅速穿过家具表面并导致其受潮损伤。



深沉光泽

在任何一个房间, 高光表面带来令人兴奋的视觉冲击力。它们优雅地反射出周围的环境, 用细致的通调, 让房间面积看上去更大更宽敞。其平整的表面散发宁静, 并且带有一丝魔力, 创造无限遐想空间。只有高度精细的制作过程才能生产出可彻底改变任何房间的高光表面家具。许多单独的步骤, 包括有些手工流程, 一层接着一层, 来制作一块洁净有光泽, 并且适合日常使用的高光表面。

只有高度精细的制作工艺才能生产出高光表面家具。高光家具可以彻底改变任何房间。其制作要求许多单独的步骤, 其中有些是手工处理, 要求一层接着一层, 来制作一块洁净有光泽, 并且适合日常使用的高光表面。

hülsta的高光表面家具经由不同工艺精心制造。这使得我们能够实现高于平均水平的质量标准, 同时也为可持续发展和减少污染物环境排放作出了宝贵的贡献。

现代风格的高光表面不仅漂亮, 而且耐用, 易于打理。鉴于制作工艺流程, 可能会产生微小的不平整, 细微的凹痕或凸痕, 但这并不影响整体外观, 并非产品质量问题。更多信息请查阅“您可以信赖的保证!”章节中的“客诉评估流程”段落。

高光漆

保养说明

定期保养

清洁时, 请使用一块湿抹布擦拭高亮光表面, 清洁过程中不要使其受力过大。干抹布可导致表面产生划痕。此外, 常规的微纤维布也不适用, 它可使表面产生十分细小的划痕。因此, 我们建议您使用JEMAKO®的Dustar®-Cleaner布与Dustar®-Cleaner。*

为了确保对您的高光漆家具的完美呵护, hülsta研发了Ultra-Gloss护理产品。Ultra-Gloss为表面覆盖了一层独特的保护层, 使表面更经久耐用。Ultra-Gloss环保无毒, 甚至适用于厨房家具表面。Ultra-Gloss可直接向hülsta订购。

不要使用家具上光剂(石蜡、油), 它们会在表面留下油腻的印迹, 减少家具光泽度。如果随着时间的推移, 高光漆表面失去了往日的光彩, 我们建议使用Ultra-Gloss, 但这可能是12个月后的情况。

污垢与污渍的清除

使用JEMAKO®的Dustar®-Cleaner, 再辅以Dustar®-Cleaner布很容易将污渍点、顽固污渍、有油的指纹印清除。* 清洁与擦干过程中不得使其受力。这是保持表面迷人光泽的方法。

请注意腐蚀性清洁剂例如高强度的(含酒精的)清洁剂, 溶剂(稀释剂)或者擦洗膏会对你的高光漆表面造成不可挽救的损伤。为了保护您的高光家具, 避免使用这些清洁物品。更多关于顽固污渍、热印痕和液体信息, 请参阅”漆面“章节。

* 可从JEMAKO®经销商处购买该产品; 此外, 该经销商也将提供详尽的使用方法说明书。您可通过以下网址查找JEMAKO®经销商: www.jemako.com。



自然的可持续发展

可再生原料如亚麻籽油、树脂、木粉、石灰石、黄麻和环保油墨都是传统漆布的成份。它个性鲜明，持久使用，且有利于生态平衡，这符合我们为hülsta家具挑选材料的标准。

类似于木材，漆布也是一种天然材料。150多年来，它一直采用成熟可靠的工艺生产并广泛用于日常生活中，因其手感舒适，易于维护且耐用，现代工艺更赋予了它抗静电、防污、防潮湿的特性。

漆布的色彩和结构能够实现设计师的任何想法。这为个性设计创意开辟了无限的空间。漆布惊人的色牢度确保可经年享用。

漆布

护理

请用水和适合漆布的专用清洁剂以及一块干净的布进行日常除尘护理，需在使用前充分拧干，湿布清洁后，必需立即用一块干净的干棉布擦干。

永远不要使用任何碱性清洁剂如肥皂、苏打(碳酸钠/纯碱)、碱性溶液或去污粉，它们会融解漆布。

污渍和顽固污垢

首先尝试用温水和漆布专用清洁剂按常规护理清洁。对于顽固污垢可用白酒和湿润的纳米海绵小心清洁。请注意一定不能使用干燥的纳米海绵。

热印痕

热容器和物体会在漆布表面留下永久的印痕。请使用尺寸足够以及隔热性能良好的保护垫，例如软木或木头，避免损伤表面。

液体：

不要把漆布长时间置于水中。避免接触化学品。为了避免永久性污渍损伤，请在潮湿、冰冷或染色物体下放置使用防护垫。



亚光和高光之高贵优雅

在设计和功能方面，金属在hülsta家具的设计中扮演着重要的角色。高品质的金属部件将让你的家居环境表现完美，持久如新。无论是亚光还是高光，金属材料将家具点缀出优雅，用材料体现出个性。

所有用于hülsta家具的材料，我们专注于高质且耐用的金属。我们主要采用易于塑形的钢和铝。这利于让很多设计创意不受太多限制而得以实现。

钢和铝对于日常生活中的使用需求具有必要的稳固性。所有用于hülsta家具的金属部分都经过喷漆，电镀或阳极氧化等精细的表面处理，使其不仅美观，而且耐腐蚀。

由于金属物品会反射光线，从不同的角度和光源下看，会呈现不同的色泽。生产制造过程中会不可避免地带来轻微的擦痕，不明显的斑点。这不是产品质量问题也不在质保范围内，因为这些问题在70CM距离外都很难被注意到。

金属

保养

金属的正确护理

虽然钢和铝等金属都比较硬，但依然能够被锋利、尖锐或粗糙的物体划伤。即使经过喷漆，电镀或阳极氧化等精细的表面处理也不能使它们抗划伤。

不要使用任何粗糙易划伤金属表面的清洁物品或含腐蚀性的清洁剂清洁金属表面。酒精虽然容易清洁污垢但是也同样容易造成损伤。

通常，一块柔软的湿棉布就足够清洁金属部件。对于顽固污渍，请参阅特殊类型的表面护理说明。

喷漆钢材表面

对于喷漆钢材表面，仅使用温水配洗涤剂或温和清洁剂即可，以免损坏表面。清洁之后，需要使用清水冲洗，并用软棉布擦干。

不锈钢

清除厚重污垢，可使用不锈钢专用护理产品，请按照生产商提供的使用说明进行清洁。请注意，对于亚光面和高光面应使用不同产品。

镀铬

为了保持其特殊的光泽，镀铬表面必须软布和稀释的酒精轻轻（勿用力）擦拭，清洁后用干净软布擦干表面。

铝和铜

湿润的麂皮是清洁铝制及黄铜产品表面的最佳选择。它能有效地清洁并防止划痕。清洁后，使用干净软布擦干。



透明玻璃的妙用

透明或磨砂，喷漆上色，带图案花纹，或是有色玻璃 - 玻璃有着令人惊艳的多功能。它为木质或漆面表面点缀出优雅，结合灯光营造出悦目氛围。它的硬度和抗性也使玻璃成为餐桌和咖啡桌台面的最佳选择。

所有玻璃表面的基础都是透明浮法玻璃，其特点是表面光泽。通过特殊工艺打磨表面，产生一种亚光白效果，称之为磨砂。磨砂、喷漆或覆箔都会改变玻璃的外观。在有些区域，我们还使用一种极度纯净，不偏色的玻璃，称为超白玻璃。

根据用途和设计我们使用：

- 光滑顶面和白色或彩色背漆底面的超白玻璃
- 亚光磨砂顶面和白色或彩色背漆底面的超白玻璃
- 光滑顶面和彩色背漆（例如黑色）底面的浮法玻璃

按照安全法的要求，hülsta使用单层窗安全玻璃（ESG），其 - 如果破碎 - 即分解成没有锋利边缘的小颗粒，从而大大降低了受伤的风险。鉴于制造工艺，细小颗粒物质是ESG的典型特征。

hülsta使用严格按照欧盟标准生产的浮法玻璃，由于生产和技术上无法避免的原因，在强光下，玻璃表面可能会呈现细微水泡、云状、环状的条纹，这些属于正常的材料属性，不会影响到具体的功能包括玻璃的安全性。由于玻璃所使用的原材料石英砂的自然特征，玻璃也可能会出现轻微的浅绿色色差，这也属于正常现象，其也可能由于玻璃的不同厚度而产生。如果这种玻璃用于灯具，上述现象会因其具体使用位置、观看角度、灯光和光源的影响或多或少地出现，这并非产品质量问题。

玻璃

护理技巧

通用说明

玻璃坚硬但不耐尖锐物的刮擦，因此应避免尖锐、突出、粗糙的物体。玻璃表面的刮伤很显眼，因此请在所放置的任何物品下面使用柔软的保护垫。如果暴露在高温的环境（40° C及以上），玻璃也可能会破裂。因此避免在没有隔热垫（如木垫，毛毡垫、软木垫）的情况下，将过热或过冷的物品直接置于其上。

光滑玻璃

易于保养，用柔软的羊毛布和清水即可轻松清洁。配合使用一点温和的玻璃清洁剂效果亦佳。清洁后，用干净的干棉布拭干表面，请避免仍何清洁剂飞溅并残留在邻近的漆面或木面上。

磨砂玻璃

需要更多护理，因为液体、油脂、粉尘和灰尘很容易附着在其表面。在显微镜下，磨砂玻璃的表面结构看起来就像山川大地的风貌，污垢易于藏于其中且很难清洁。干燥的情况下，污垢更为明显，酒和果汁等液体将加重表面的污渍，灰尘也总是停留在玻璃的“山谷”中，日积月累，各种污渍越加明显。

抛光玻璃的清洁

进行定期保养与清洁时，我们建议您使用一块JEMAKO®专业湿抹布来擦拭台面，然后使用一块JEMAKO®干抹布将其擦干。对于有顽固污渍的，您可使用JEMAKO的强力清洁剂并辅以JEMAKO®绿色环保的纤维布进行清洁。然后使用JEMAKO®的专业湿抹布进行擦拭，并使用JEMAKO®干抹布擦干。*

* 可从JEMAKO®经销商处购买该产品；此外，该经销商也将提供详尽的使用方法说明书。 您可通过以下网址查找JEMAKO®经销商：www.jemako.com。



天然石材 - 陶瓷

亚光和高光之高贵优雅

使用了天然石材如大理石、Jura汝拉岩石、石灰、石灰岩、陶瓷等材质的家具由于其美观耐用而脱颖而出，几百万年前形成的天然石材赋予了家具独特的印象。经过精细雕刻和抛光的天然石材让家具表面极具表现力。

花岗岩是一种耐用坚硬的石材，其成份包括长石、石英、云母。它的色彩多样，从浅灰到蓝色、红色、黄色、特别引起设计师们的关注，因此，花岗岩可以完美搭配其它颜色的表面，在户外场所和厨房的工作台面应用中很受欢迎。

大理石是非常古老的有着高密度水晶体结构的石材，它比白垩坚硬，但又比花岗岩柔软得多。它属于对酸性物质敏感的软岩石，有着给人印象深刻的表面纹里。其色彩丰富，从Carrara大理石的纯白到黄色、玫瑰红、灰色、棕色、深黑。在精心的打磨和抛光后，大理石展现出真我风采。

陶瓷源于希腊语粘土“Keramos”，是一种非常古老的材料。除了能提供多种个性化设计的可能性，它还具有较强的抗磨性，色牢度，且易于打理。现在，陶瓷被创新地应用于家具领域，如餐厅桌台面。

保养

花岗岩

花岗岩是一种非常坚硬的材料，它耐热、耐磨、耐酸。日常只需用温和的皂液和略湿的布进和清洁，并擦拭干。洒出的液体应立即清理干净以免渗入石材内部造成难看的印迹。对于顽固污渍，可以使用不含研磨剂的专用清洁剂。

大理石：

大理石对酸性物质非常敏感，没有专门的护理很容易受到损伤。即使是碳酸饮料也会对灼伤其表面。强碱(常见于清洁剂的配方中)亦会损伤表面，导致表面褪色，灰暗。因此建议及时相应护理带有大理石表面的家具。

日常清洁护理只需用温和的皂液和略湿的布进行。对于顽固污渍，可以使用不含研磨剂的专业家用清洁剂。

陶瓷

陶瓷具有有限的可塑性，它的边缘遇到较大的压力会容易出现裂纹甚至碎裂并导致材料的损坏。陶瓷可能会出现微小的色泽差异，这是在生产制造过程中难以避免的，并不代表质量问题。避免将热的物体直接置于表面，而使用合适的隔热垫。陶瓷的表面具有抗污性，可以用湿棉布或泡沫海绵、商用清洁剂（如玻璃清洁剂）、肥皂水等轻松的清洁上面的污渍。请将清洗区域擦拭干净以避免清洁剂的残留。



宁静生活

我们周围的环境充斥着噪音。交通噪音，环境噪音，某处响起的电话铃声。日常生活充满了嘈杂，而舒适与沉静的珍贵时刻却越来越少。hülsta家具轻柔开合系统和无声轨道系统，给你一个宁静的居家生活。

SoftFlow, SoftGlide, SilentStop, SoftClose 以及 Magic-Close: 这些神秘的名字都代表了搭载专利技术的hülsta开关系统，将神奇的“芝麻关门”变成现实。门轻轻地滑动打开和关闭，或闭合齐平。

多年来，hülsta已开发了220多个国家和国际专利，其中许多与配件相关。为进一步改进生活，并且使用更舒适，hülsta以此为目标，不断进步，创造出严谨的智能家具。例如，hülsta抽屉，可以完全打开，将内部100%呈现出来，方便取物，而具备自动上提功能的SoftFlow技术的运用又使其闭合的时候几乎静谧无声；或带有Magic-Close技术的门关闭时，即便用力推动，也会轻柔关闭。

只有智能化技术和高品质材料的组合才能提供持久的效果。hülsta因此大都采用专用的金属配件。

支架类配件

配件护理

hülsta家具选用高品质和经久耐用的配件，但我们仍建议定期进行检查和调校以保持最佳的功能，这尤其适用于现有的张力紧固件（可调节加固配件）。请参阅安装说明书，你也可以选用我们的hülsta增值服务。

锁

锁有附带的特殊油脂。他们不需要任何维护。圆筒销子锁锁心有石墨润滑剂。如果使用时间很久，只需往圆筒内加入石墨粉末（无油）即可。

铰链

用微湿的或干燥的布擦拭铰链。不要使用任何磨蚀性物质，他们会在铰链表面集结，从而使活动部件容易磨损。为了长期使用，铰链都会上润滑油。如果听到铰链发出吱吱噪音，可使用少量透明缝纫机油或有机硅喷雾，用软毛刷刷在铰链上。不要使用任何动物或植物油。

铰链调整

双向或三面调节的铰链可轻松调节，从而缩小柜门线性排列的微小差异。

撞针调控

除了可调节的铰链，hülsta衣柜系统还配备了超强调节的狭长切口撞针。这种衣柜门的完美闭合装置，可通过轻微旋转撞针进行恢复。

翻拉门支撑调节

可通过调节螺丝来调整缓冲装置的效果。调节螺丝从而加快或减慢装置。

抽屉导轨

所有抽屉导轨可调节高度，通过调整来满足您的个性化需求。请同时参阅产品附带安装指南。



舒适没商量

hülsta的成功秘诀之一是高品质的材料，先进的设计和智能功能的结合，从而为消费者提供最佳舒适性。因此技术的革新可以产生很大的影响。

所有的hülsta照明系统具有卓越的功能和美观的设计。他们营造完美的氛围并且将家具衬托得更加美丽。他们高度的灵活性为任何房间提供完善的照明解决方案。当然，所有的hülsta照明装置符合现行的安全标准。

任何的不雅观的线缆总是能通过hülsta技术巧妙地隐藏起来。这种技术提供了显而易见的舒适感。无论是可以轻松调节完美角度的纯平电视机支架，还是通过遥控设备调控不同的灯光氛围，hülsta电子设备毫无疑问为您带来绝佳舒适感。

电路与照明装置

护理指南

照明

请在断电后更换光源或灯具的部件。关闭电源并等设备冷却后，仅用干布或微湿的布清洁灯具和插座。

更换光源时请使用相同参数的产品，以避免变压器过载和故障的发生。当更换灯泡时，确保替换同样型号的灯泡（电压/功率）并且正确安装，否则会影响安全性和功能发挥。由于光线的颜色影响设计与整体氛围，建议使用相同的颜色的灯泡（如暖白光，色温 = 约2700-3000K）。

所有灯具在运转时产生热量。为了防止热量积聚，请勿封闭或者覆盖灯具。

hülsta在大多数照明设备中使用节能LED光源，它们具有高功率，低能耗并且寿命长久。由于制造过程的原因，LED灯具会在色温和照度上会有个别的差异，这属于正常现象而非质量问题。在LED照明下，物体的表面会看上去与传统光源略有不同。

开关和遥控器

因为属于电子部件，开关和遥控器非常精细敏感。如果需要的话，可以用干布对它们进行清洁。

有关正确和安全处理所有的电子和照明装置的详细信息可在相应的操作说明中找到。

舒适而诱人

拥有完美设计的布艺家具本身就是一项艺术，需要对每一种材料的属性都充分了解。如果每一部分都可以完美的匹配，那么即使是一件布艺家具都是真的舒适。

框架，弹簧和布艺是hülsta椅子类家具的三大要素。根据不同的设计，我们有极度坚固的钢管框架，弯木框架或者实木框架提供稳定的基础，配上坚固耐用的弹簧装置。我们使用带式弹簧装置，坚固的袋子可以支撑坐的人的重量，我们也叫“永不下陷的弹簧”，波浪状扁钢弹簧提供正确的支撑。

hülsta使用高容量的聚氨酯泡沫(PUR)作为布艺家具的填充物。相对重量越高，负荷能力越好，定型度越高，布艺家具的表现就越好。这也保证了弹性和支撑力性能的长久。

聚氨酯泡沫的开放式气孔结构保证了良好的空气循环。这就意味着坐过长时间以后布艺椅子还是很舒服，透水内饰可以利于水分和热量排除，为什么hülsta的家具如此舒适，这是一个很重要的标准。

布艺软包

你需要知道的

家具垫衬质量

您的坐椅的舒适度取决于材料的弹性质量。技术术语“弹性伸展”表示了这种布艺材料可以从变形中恢复。hülsta座椅的特点是极强的伸展度及完美的形状恢复能力。

由于尺寸、型号和设计的不同，我们使用了不同硬度的材料，因此材料的硬度和柔软度会有所不同，在日常使用中也会有不同的差异。

hülsta严格执行填充物的体积重量和坚固程度的标准，这是座椅和靠背的舒适度的两个重要因素。日常使用中，软包物会产生一定的高度和软硬度的偏差，其属于行业和原料方面通用的公差，这是材料特性所决定的，并不代表质量的问题。



拒绝肤浅

一件你躺在上面或坐在上面的家具，与你非常靠近。布艺软包家具面料的选择尤需谨慎，以确保其设计，功能以及外观和所带来的感觉达到完美的平衡。

面料不仅仅是一件家具的材质外观。面料是功能与设计的重要平衡点。因此，设计和性能特征之间的平衡必须要仔细考量；好的面料的表面耐磨耐用，同时达到美观和舒适，适合日常使用。

日常使用会导致在不同型号的家具及其材质表面上留下褶皱或印迹，这些并不影响家具的使用和寿命，经常拍打可以减少这种情况。鉴于行业和原料方面通用的公差，面料的拉伸变形也不属客诉受理范围。

hülsta使用知名家具面料厂家的面料，其质量经独立机构测试。Dralon®、Orlon® 或 Dacron® 或等专属品牌，以及一些亲肤的天然纤维，是家具面料的合适选择。

人造革面料是在织物面料上涂覆人造涂层以带来一种接近于真皮的外观和触感。因此，人造革的护理与真皮不同，必须参考织物的方式进行日常清洁和护理。

坐下来，感觉差异！

织物表面 - 护理

护理说明

长期享用你的软包家具

正确的护理与清洁能维持之后几年软包家具的外观与价值。像日常使用的其他纺织品一样，家具织物面料也需要定期护理除尘去渍。为了便于清洁，请勿让污渍扩大面积。

请参考产品护理标志。易掉色面料（如牛仔裤和某些衣物）会在家具面料特别是浅色面料上留下颜色。这种染色大多难于去除，且不在质保范围内。

我们的纤维面料具有高耐磨性，因此减少了染色的可能性。暗色和深色面料在初期可能有轻微的可以接受范围内的染色。

防止你的软包家具面对直接的日晒，这样会使软包家具变色或褪色。同样也要防止卤素灯照明。

如果室内空气过于干燥，天然纤维会变脆。在非常干燥的环境中，化纤面料会产生静电，并因此容易吸附灰尘。因此，一个适宜的室内环境，不仅对你也对家具有益处。

随着时间的推移，褶皱和折痕呈现好的织物的独特个性。材质的品质确保它们一直能始终保持自己的优雅。

层集变化

当天鹅绒面料的纤维纹理往不同方向伸展，它会产生一种“阴影”效果。压力和热量，身体与空气湿度，都会导致纤维纹路的变化（所谓的“织物光泽”）这不代表低品质而是天鹅绒织物的一大附属属性。正因为如此，横向与纵向区域也会产生不同的阴影。

长时间高温和压力的双重作用将会导致丝绒面料的变形，如热水瓶、电热毯等物品应避免直接置于面料之上。

纺织品日常护理

织物日常护理

用吸尘器附带配件(软毛刷)对织物外罩沿顺毛方向清洁,并使用低设置的吸尘器或用软(布)刷沿顺毛方向清洁。

面料也可以用微湿的麂皮小心擦拭。

污渍应尽快消除。需要根据不同的纤维成分来清洁。

可拆卸软包上的重渍最好用化学洗剂去除。固定软垫部分最好用干的洗发剂进行清理,这样能防止填充物潮湿。

如果软包上有污渍,我们推荐清洗整个家具,因为个别面积的清理对使得变化更明显。

定期使用温和的肥皂洗剂或少量的洗衣剂对人造革上的灰尘和汗渍进行清洁,日常护理能够延长材料的使用寿命。定期使用少量的清洁剂进行清洁比使用长时间后用大量的清洗剂清洁更好。

即时清洁

微纤维以及丝绒面料

微纤维材质(譬如Alcantara, Dynamica, Primma)由人造纤维制成,因此特别容易护理。不同种类纤维的丝绒面料,诸如合成面料,马海毛,羊毛,黏胶,纯棉或真丝。它们易于清洗,然而对湿度非常敏感。通常来说,用特殊的清洁布小心擦拭即可清理所有种类的面料。

头发干洗剂是避免潮湿渗透的一大法宝。将头发干洗剂喷到用水浸湿的海绵上并进行挤压。小心地将干洗剂擦入家具污渍中并且按照说明书进行使用。

微纤维面料上的顽固污渍可用泡沫型洗发水或者温的,柔和的肥皂水进行清洗。小心擦拭家具并且小心清洗,防止浸湿填充物。

为了防止过多潮湿侵蚀丝绒面料,只使用泡沫型洗发水清洗面料。小心擦拭并且谨慎清洗,防止浸湿填充物。最后,使用软刷顺毛梳理织物。

人造革需日常清洁护理,不能使用任何油性的护理乳液,因为人造革不能吸收这些乳液且会造成难看的污渍。特殊产品(如LCK)使其能够防止织物(如牛仔裤)的染色。

即时清洁

单层织物

合成面料、羊毛、粘纤，纯棉以及丝质的单层织物的洗涤方式与丝绒相同。因为单层织物的短纤维构造，不可用刷子对其进行后续处理。

亚麻






不要自己处理亚麻织物产品。

小心—衣物会留染色印！



衣物，尤其是牛仔面料，通常都会掉色。深色面料会在浅色家具上留染色印。

护理标志





洗涤

-  60°C以下水洗
-  精细织物60°C以下水洗
-  特别精细织物40°C以下水洗
-  手洗
-  请勿洗涤





漂白

-  可使用漂白剂
-  不可使用漂白剂

熨烫




-  熨斗高温，200°C以下
-  熨斗中温，150°C以下。
-  不可高温熨烫，110°C以下。
-  请勿熨烫

干洗

-  可用投币混合干洗机干洗
-  小心细致干洗
-  请勿用投币混合干洗机干洗
-  请勿干洗

这些缩写指可使用的溶剂。

烘干

-  小心细致烘干
-  正常烘干
-  不可烘干

去污

突发状况层出不穷。通常建议雇佣专业的软包清洁师。如果你想要自己清理，我们罗列了常见污渍的处理方式，从而让您能迅速正确处理。你反应越快，就越容易除去污渍。

为了预知面料的反应，先处理面料的不显眼处。在处理前先把灰尘除去。

去污后，建议使用白色干燥白布擦拭表面。软包家具没有完全干燥时，请勿使用。

有色液体如果汁、墨水或圆珠笔带来的污渍必须立即清洗，以避免其渗透入表面材质的结构中。

水溶性污渍

咖啡，茶，酒精，啤酒，深色饮料，果汁，柠檬汁，使用微温的洗发水水溶液尽快处理这些污渍。

白咖啡，可可，圆珠笔，口红，蛋黄酱，奶油，沙司，汤汁，香水，鞋油，墨水，煤烟，呕吐物。这些污渍请使用微温的洗发水水溶液尽快处理。如果没有效果，可用酒精，苯或者除斑剂。

血渍，蛋渍，粪便，尿液

请始终用冷水清除这些污渍。温水会使污渍中的蛋白凝结。如果需要的话，随后可用洗发水溶液进行清洗。

水溶性污渍

石蜡

不要用熨斗熨烫石蜡。高温会损伤织物及地毯材质。试着将蜡分解并且小心去除。天鹅绒需要特殊护理，因为它表面容易受损。随后（如果需要请多次处理），将残余的石蜡用苯去除。

口香糖，橡皮泥

这类污渍用家用冷冻剂可以去除。用法参照生产商的说明书。至于丝绒面料，我们对这种去污方法持保守意见，表面可能在去污过程中受损。记得先从不显要位置进行测试。

黄油，地板蜡，油漆，油脂，树脂，焦油

使用苯、酒精或者其他含溶剂类家用去污剂去除此类污渍。

铁锈，血渍（干）

用白色布沾取柠檬酸溶液（1汤勺柠檬酸配比100ml冷水），从边缘到中央轻拍污渍。



天然特性

皮质是具有生命的。当你仔细观赏它，会发现许多自然赋予动物皮肤的细致印记。生命的标志，比如褶皱、疤痕以及洞孔都创造出趣味性的质地纹理，其独特的个性无法被复制。这是一种天然产物的证明，并非产品缺陷。

皮质是一种珍贵无二的材料，给软包家具带来独特的魅力以及卓越的舒适感。它的自然孔型结构确保了完美散热以及湿度交换功能，是一种冷热适宜的绝妙材质。鉴于皮质表面光滑易于彻底清洗。因此，没有比皮质更适合过敏患者的家具软包材质了。

hülsta皮质家具是由高品质的Nappa皮革制作，因其无与伦比的柔软特质，这种材质以前专供皮质手套生产。对于原皮材料的精挑细选以及对于天然皮革特质的细致整合让hülsta创造出融合舒适与美观于一体的软包家具。

即便是数年使用都不会影响高品质和耐用的hülsta皮质家具的魅力。它高贵的设计大气成熟，却又不失个性。

在日常使用中，皮革呈现出不同的波浪纹里或者褶皱，形成独特的个性。作为精美高品质皮革的特征之一，材质的拉伸呈现出自然的“波浪纹理”或者典型的表面“坐印”（凹陷）。根据不同的结构，精致程度和皮革类型，就会有不同强弱的皮质拉伸。这并非产品缺陷。选择皮质家居意味着选择持久耐用以及独一无二。

皮质

皮革种类

Nappa皮革

Nappa皮革是一种柔软的全粒面皮革，表面光滑且具有纹里。它的色彩艳丽、亲肤性极佳。真皮难免会有颜色和构造上的差异，这并非质量问题所致，反而是真皮独有的标志。我们的三种Nappa皮革材料的表面处理程序也各不相同。

天然皮革 (苯胺革)

苯胺革是一种经由透明、对环境友好的水溶性染料染色的天然皮革。只有高品质的真皮才使用这一工艺。透过轻薄的涂饰层能看到真皮的颗粒和毛孔。这不仅仅是视觉上很有趣，更重要的是您会感受到它有着上佳的透气性和导热特征。

高品质苯胺革柔软、有着自然的触感，具有特有的亲肤性。正因为这些真皮特征，使得它们比其它类型的皮革更细腻和需要小心护理。

轻染色皮革 (半苯胺革)

半苯胺革同样也是一种高品质的皮革制品，经过轻微染色处理。轻染色确保表面色泽均匀和纹理均衡。半苯胺革更加耐用，也依然保留了自然外观。染色工艺不会影响皮革的触感和透气性。

染色皮革 (全覆盖处理皮革)

全覆盖处理皮革通常经过一定程度的表面工艺处理，如防脱色的保护层，具有颗粒状的纹里特征。这一工艺使得它们耐用且易于护理。此外，它们也有着柔软的触感

人造革：

人造革是一种具有特殊人工涂层的织物。相关的护理说明请参见“面料”章节。

护理

为了使您的皮质家具能够经久弥新, 请不要使用带有化学溶剂的清洗剂 (如去污剂、松节油、苯) 进行清洗, 也不能使用地板和皮鞋用的抛光剂, 只可使用专门用于天然皮革的清洁护理产品。

为了确保护理产品或清洁剂适合你的家具, 使用前请在不显眼的小区域或者随附样品上进行测试。请始终使用白色, 柔软和干净的布进行清洁护理。如果布显示出任何颜色的痕迹, 那么该产品不适合您的皮革家具。如有疑问, 请咨询资深皮革饰品专家。

皮革家具应避免日光直射或强烈的卤素灯照射, 否则会导致色泽的变化。长期阳光的暴晒, 射灯的照射, 或者干燥的房间也会导致皮革的损害。强光会改变使皮革变色或褪色, 同时, 请确保房间有足够的湿度以保持皮革的柔软。

请注意 - 部分面料可能褪色 !

一些织物面料, 特别是牛仔面料常有掉色现象。因此请小心这些深色面料可能会在浅色的皮革表面摩擦而产生染色。

皮质

护理

常规护理

使用软布可轻松去除灰尘。为了保持皮质的柔软, 我们推荐使用专业护理产品进行常规护理。避免摩擦家具, 这样会使表面变得粗糙或失去光泽

即时清洁

常用的区域会容易积灰。天然的或半青皮皮质最好用轻度洗剂沾取温水进行清洗。黄牛皮可使用微潮的易干的麂皮进行清洗。随后, 用软布将皮质表面擦干。然后使用专业护理产品对于三种皮质进行护理, 保护皮质。

去污

用吸水性好的布迅速吸水。为了防止表面粗糙, 我们推荐不要摩擦皮质表面。如果需要更多护理, 可以参考参考中级清洗教程。

根据中级清洗教程去除油腻污渍。如果还有污渍残留, 请停止护理。皮质的天然特性确保油脂被缓慢吸收, 渐渐污渍就会消失。

只有行动
与热情的组合
才能造就完美